

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2006-2007

---

10 AVRIL 2007

---

## Projet de loi modifiant l'article 340, § 3, du Code judiciaire

---

TEXTE CORRIGÉ  
PAR LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE

---

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

### Art. 2

À l'article 340, § 3, du Code judiciaire, remplacé par la loi du 3 mai 2003 et modifié par la loi du 22 décembre 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 4 est complété comme suit :

« i) le retard dans le délibéré. »;

2° dans l'alinéa 5, les mots « et à résorber l'arriéré judiciaire » sont remplacés par les mots « , à résorber l'arriéré judiciaire et à garantir le respect des délais du délibéré ».

---

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

**3-2095 - 2006/2007 :**

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

N° 2 : Rapport.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2006-2007

---

10 APRIL 2007

---

## Wetsontwerp tot wijziging van artikel 340, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek

---

TEKST VERBETERD  
DOOR DE COMMISSIE VOOR  
DE JUSTITIE

---

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

### Art. 2

In artikel 340, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 3 mei 2003 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het vierde lid wordt aangevuld als volgt :

« i) de achterstand in het beraad. »;

2° in het vijfde lid worden de woorden « en de gerechtelijke achterstand weg te werken » vervangen door de woorden « de gerechtelijke achterstand weg te werken en de naleving van de termijnen van het beraad te waarborgen ».

---

*Zie :*

**Stukken van de Senaat :**

**3-2095 - 2006/2007 :**

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Verslag.